

# LES MINI-TUTORIAUX

## faits pour vous




### Comment enregistrer et configurer Hot Potatoes<sup>1</sup> en 4 étapes

*Hot Potatoes est une suite de logiciels qui vous permet de faire des questionnaires et des jeux paramétrables en format HTML pour votre site Web.*

**1-** Suite à l'installation, vous devez enregistrer votre copie. Vous devez préalablement faire une demande de numéro de série sur le site. Vous pouvez aussi utiliser ce numéro temporaire : User name : *Temporary registration* et Key : *ISRB-TRXM-TRKE*. Pour entrer les données, démarrez le logiciel principal et cliquez sur Ctrl+Alt+Shift+F2.

**2-** Pour traduire l'interface (s'il est en anglais), cliquez sur *Options – Interface – Load interface file*, et choisissez le fichier *français5\_2.hif* (qui est dans *C:\Program Files\HotPotatoes*).

**3-** Lors de la construction de votre projet, il est possible de traduire les instructions et les rétroactions. Vous devez cliquer sur l'icône  et cliquer sur le bouton *Ouvrir*. Ensuite, allez dans *C:\Program Files\HotPotatoes* et choisissez *french5\_2.cfg*. Si vous faites la traduction vous-même, enregistrez votre fichier *.cfg* (pour configuration) en cliquant sur le bouton *Enregistrer* ou *Enregistrer sous*.

**4-** Quand vous avez terminé votre projet, vous devez l'enregistrer de deux manières. La première façon (*Fichier – Enregistrer* ou *Enregistrer sous*) consiste à enregistrer en format Hot Potatoes avec une extension spéciale (*.jbc* dans notre cas). Ce fichier vous permet de retravailler votre questionnaire par la suite. L'autre façon vous permet de faire une page Web (format HTML). Pour ce faire, vous devez cliquer sur *Create Web page* et choisir une des versions (plus le chiffre est élevé, plus la présentation est dynamique). Si vous voulez faire des changements par la suite, vous devez ouvrir votre fichier Hot Potatoes, et enregistrer en HTML une seconde fois, sans oublier de recharger votre fichier de configuration.



<sup>1</sup> Vous pouvez obtenir Hot Potatoes à l'adresse : <http://web.uvic.ca/hrd/halfbaked/>